

Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1034**

15 VIII 2013

(Informaciones recibidas hasta el 1 de agosto de 2013)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suiza)
Tel: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)
Tel: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)
Tel: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Índice

	<i>Página</i>
Información general	
Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	3
Servicio de telegramas: <i>Croacia (Croacian Post, Zagreb)</i>	5
Servicio Telex: <i>Tailandia (Ministerio de Tecnologías de la Información y la Comunicación de Tailandia, Bangkok): Cesación del servicio telex</i>	6
Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Grecia y Mozambique</i>	6
Servicio telefónico:	
<i>Burkina Faso (Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP), Ouagadougou)</i>	7
<i>Papua Nueva Guinea (National Information and Communication Technology Authority (NICTA, Boroko))</i>	7
<i>Salomón (Islas) (Telecommunications Commission (TCSI), Honiara)</i>	10
Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:	
<i>Somalia (Ministry of Information, Posts and Telecommunications, Mogadishu): Cambio de dirección electrónica</i>	11
Restricciones de servicio	12
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006).....	12

Enmiendas a las publicaciones de servicio

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V).....	13
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales.....	14
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios.....	15
Lista de códigos de operador de la UIT.....	15
Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC).....	17
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC).....	17
Plan de numeración nacional.....	19

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1035	1.IX.2013	19.VIII.2013
1036	15.IX.2013	2.IX.2013
1037	1.X.2013	17.IX.2013
1038	15.X.2013	2.X.2013
1039	1.XI.2013	17.X.2013
1040	15.XI.2013	3.XI.2013
1041	1.XII.2013	18.XI.2013
1042	15.XII.2013	2.XII.2013

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1033 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de agosto de 2013)
- 1028 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de mayo de 2013)
- 1027 Hora Legal 2013
- 1019 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de enero de 2013)
- 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
- 1011 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de septiembre de 2012)
- 1005 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de junio de 2012)
- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 981 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (07/2006)) (Situación al 1 de junio de 2011)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)
- 968 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de noviembre de 2010)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (07/2006))

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)

www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Servicio de telegramas (Recomendación UIT-T F.32)

Cambio en el Servicio de telegramas

Croacia

Comunicación del 16.VII.2013

La *Croatian Post*, Zagreb, anuncia que se cancela URGENTE en los telegramas dirigidos a destinatarios de la República de Croacia.

Croatian Post asegura la transferencia y entrega a tiempo de los telegramas y envíos dirigidos a zonas de distribución más reducidas de la oficina postal con los siguientes plazos:

- a) En las oficinas postales con entrega de telegramas organizada
 - Los telegramas recogidos hasta las 16.00 horas (lunes a viernes) y hasta las 13.00 horas (sábado) se entregarán el mismo día en Zagreb, Split, Rijeka, Osijek, Dubrovnik, Zadar y Pula.
Los telegramas recogidos después de esas horas en las oficinas postales mencionadas se distribuirán el siguiente día laborable.
 - En otras oficinas postales con entrega de telegramas organizada, los telegramas recogidos hasta las 13.00 horas (lunes a viernes) se entregarán el mismo día.
Los telegramas recogidos después de esa hora se distribuirán el siguiente día laborable.
- b) En las oficinas postales sin entrega de telegramas organizada, los telegramas se distribuyen por correo ordinario.
 - Los telegramas recogidos en las oficinas postales de destino antes de que inicie el cartero su ronda habitual se entregarán el mismo día y los telegramas que lleguen posteriormente se entregarán al día siguiente.

Para cualquier información adicional sobre el servicio de telegramas en Croacia diríjase a:

Contacto:

Croatia
Croatian Post
Branka Šagovac
Branimirova 4
10000 Zagreb
Croacia
Tel: +385 1 6626 868
Fax: +385 1 6626 889
GSM: +385 91 4842 547
E-mail: branka.sagovac@posta.hr

Servicio Télex (Recomendación UIT-T F.69 y F.68)

Tailandia

Comunicación del 15.VII.2013:

Cesación del servicio telex

El *Ministerio de Tecnologías de la Información y la Comunicación* de Tailandia, Bangkok, anuncia que a partir del 1 de mayo de 2013 ha cesado el servicio télex en Tailandia debido a que las nuevas tecnologías lo han sustituido y el número de usuarios de este servicio ha disminuido radicalmente.

Para más información póngase en contacto con:

Ministry of Information and Communication Technology
The Government Complex
Bldg B, 6-9 Floor,
Chaeng Watthana Road, Laksi
BANGKOK 10210
Tailandia
Tel: +66 2141 6903
Fax: +66 2143 8029
E-mail: chaiyan@mict.go.th
URL: eng.mict.go.th/

Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))

Nota de la TSB

A petición de las Administraciones de Grecia y de Mozambique, el Director de la TSB ha asignado los siguientes códigos de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de las redes de estos países/zonas geográficas que utilizan el sistema de señalización N.º 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

<i>País/zona geográfica o red de señalización</i>	<i>SANC</i>
Grecia	7-226
Mozambique (República de)	6-087

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore .
Código de zona/red de señalización .

Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

Burkina Faso (indicativo de país +226)

Comunicación del 30.VII.2013:

La *Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)*, Ouagadougou, anuncia la atribución de la siguiente nueva serie de números:

<i>Operador</i>	<i>Servicio</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de introducción</i>
Airtel Burkina Faso S.A	Móvil	64 80 XXXX a 64 99 XXXX	30.VII.2013

Contacto

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)
B.P. 01
6437 OUAGADOUGOU 01
Burkina Faso
Tel: +226 5037 5360/61/62
Fax: +226 5037 5364
E-mail: secretariat@arce.bf
URL: www.arce.bf

Papua Nueva Guinea (indicativo de país +675)

Comunicación del 30.VII.2013

La *National Information and Communication Technology Authority (NICTA)*, Boroko, anuncia la asignación de las siguientes nuevas series de números en Papua Nueva Guinea.

Acceso al servicio móvil (8 cifras)		
<i>Operador</i>	<i>Servicio/Region</i>	<i>Series de números</i>
Digicel (PNG) Limited – conocida como Digicel	Nacional	70XX XXXX 71XX XXXX 72XX XXXX 73XX XXXX 79XX XXXX
Bemobile (PNG) Limited – conocida como BeMobile Vodafone	Nacional	76XX X XXX
Telikom PNG Limited – conocida como Citifon	Nacional	775X XXXX

Acceso fijo inalámbrico (8 cifras)		
<i>Operador</i>	<i>Servicio/Region</i>	<i>Series de números</i>
Telikom PNG Limited	National capital district	770X XXXX
	Southern region	7730 XXXX
	Momase region	771 XXXXX
	Highlands region	772 XXXXX
	Islands region	774 XXXXX

Acceso al servicio de comunicaciones fijas (7 cifras)		
<i>Operador</i>	<i>Servicio/Region</i>	<i>Series de números</i>
	NATIONAL CAPITAL DISTRICT	
Telikom PNG Limited	Port Moresby	300 XXXX 301 XXXX 302 XXXX 303 XXXX 306 XXXX 308 XXXX 309 XXXX 310 XXXX 311 XXXX 312 XXXX 320 XXXX 321 XXXX 322 XXXX 323 XXXX 324 XXXX 325 XXXX 326 XXXX 327 XXXX 328 XXXX
	Central Rural	329 XXXX
	SOUTHERN REGION	
	Oro	642 XXXX
	Milne Bay	641 XXXX 642 XXXX 643 XXXX
	MobileSAT	644 XXXX
	Western	645 XXXX 646 XXXX
	Gulf	648 XXXX
	Tabubil/Kiunga	649 XXXX

Acceso al servicio de comunicaciones fijas (7 cifras)		
<i>Operador</i>	<i>Servicio/Region</i>	<i>Series de números</i>
	MOMASEREGION	
	Madang	422 XXXX 423XXXX 424 XXXX
	East Sepik	450 XXXX 456 XXXX
	Sandaun	457 XXXX 458 XXXX 459 XXXX
	HIGHLANDS REGION	
	Eastern Highlands	530 XXXX 531 XXXX 532 XXXX 537 XXXX
	Chimbu	535 XXXX
	Southern Highlands	540 XXXX 549 XXXX
	Western Highlands	541 XXXX 542 XXXX 545 XXXX 546 XXXX
	Enga	547 XXXX
	ISLANDS REGION	
	Manus	970 XXXX
	North Solomons	973 XXXX 975 XXXX 976 XXXX
	East New Britain	980 XXXX 981 XXXX 982 XXXX 985 XXXX 987 XXXX 989 XXXX
	New Ireland	983 XXXX
	West New Britain	984 XXXX

Acceso a servicios especiales (7 cifras)		
Operador	Servicio	Series de números
Telikom PNG Limited	Terminales de Radiobúsqueda	270 XXXX
	Radiobúsqueda	271 XXXX
	Sistemas VSAT	275 XXXX
	TeliSat	276 XXXX
	DomSat	278 XXXX

Contacto:

Mr. Charles S. Punaha
 Chief Executive Officer
 National Information and Communication Technology Authority
 (NICTA)
 P.O. Box 8444
 BOROKO,
 NCD
 Papua Nueva Guinea
 Tel: +675 303 3200
 Fax: +675 325 6868/+675 300 4829
 E-mail: cpunaha@nicta.gov.pg

Salomón (Islas) (indicativo de país +677)

Comunicación del 29.VII.2013:

La *Telecommunications Commission (TCSI)*, Honiara, anuncia la introducción de la nueva serie de números de siete cifras prepagados de GSM para Honiara a partir del 29 de julio de 2013.

Servicio de GSM – Solomon Telekom Company Limited

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
77 80000 – 77 89999	7	7	Número no geográfico – servicios prepagados de GSM móvil digital. Operador – Honiara	Solomon Telekom Company Limited

Número de prueba:- + 677 77 81499

Se ruega a todas las administraciones que inicien en su red la programación necesaria para permitir a los abonados acceder a las nuevas gamas de números

Contactos:

Cuestiones administrativas:

Telecommunications Commissioner
Telecommunications Commission (TCSI)
PO Box 2180
HONIARA
Salomón (Islas)
Tel : +677 23862
Fax: +677 23861
E-mail: nicholas.williams@tcsi.org.sb

Cuestiones técnicas:

Mr Martin Horika
Asst Manager Call Centre
Solomon Telekom Company Limited
Telekom House Mendana Avenue
P.O. box 148
HONIARA
Salomón (Islas)
Tel: + 677 26766
Fax: + 677 21468
E-mail: martin.horika@telekom.com.sb

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

Somalia

Comunicación del 27.V.2013:

Cambio de dirección electrónica

El *Ministry of Information, Posts and Telecommunications*, Mogadishu, anuncia que sólo los correos electrónicos con la extensión *mipt.gov.so* pueden ser aceptados como correos electrónicos oficiales.

Ministry of Information, Posts and Telecommunications
Via Republic
MOGADISHU
Somalia
Tel: +252 61 5678104
Fax: +252 1 235199
E-mail: admin@mipt.gov.so
mi@mipt.gov.so

Restricciones de servicio

Véase URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p13)
Eslovaquia	1007 (p12)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	Leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo

(Lista V)

Edición de 2013

Sección VI

REP

- PO08** Sociedade de Pesca Miradouro, S.A., Avenida Pedro Álvares Cabral, Apartado 9, 3834-908 Gafanha da Nazaré, Portugal.
Tel.: +351 234 364 345, Fax: +351 234 364 450,
E-Mail: adriano@frip.pt, paula@frip.pt
Persona de contacto: Pedro Jorge , Móvil: +351 917 209 242
- PO10** Associação Naval de Lisboa, Doca de Belém, 1400-038 Lisboa, Portugal.
Tel.: +351 213 619 480, Fax: +351 213 635 861, E-Mail: info@anl.pt
Persona de contacto: Mário Jara de Carvalho
- PO19** PT Comunicações, S.A., Rua Andrade Corvo No. 6, 1050-090 Lisboa, Portugal.
Tel.: +351 215 007 616, E-Mail: smo@telecom.pt
Persona de contacto: José Albuquerque
- PO20** Associação Nacional de Cruzeiros, Modulo1, Edifício de Apoio à Náutica de Recreio, Av. Brasília, 1300-598 Lisboa, Portugal.
Tel.: +351 213 958 910, Fax: +351 213 955 117, E-Mail: geral@ancruzeiros.pt
Personas de contacto: Teresa Fonseca, Móvil: +351 937 697 658,
E-mail: teresa@ancruzeiros.pt or Ruy Ribeiro, Móvil: +351 932 223 222,
E-mail: obbi.rr@gmail.com

SUP

- GR16** D. Soufrilas General Partnership, GR Maritime Radioservices, 69 Kyrou Street, 20100 Korinthos, Greece.
Tel.: +30 27410 80190, +30 27410 84819, Fax: +30 27410 80190,
E-Mail: soufrila@otenet.gr
Persona de contacto: D. Soufrilas

**Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta
con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales
(Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006))
(Situación al 1 de septiembre de 2012)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1011 – 1.IX.2012)
(Enmienda N.º 18)

Francia ADD

<i>País/ zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Francia	TRANSATEL Tour Les Saisons 4 Place des Saisons 92036 Paris La Défense France	89 033 22	Mr Romain Durand TRANSATEL Tour Les Saisons 4 Place des Saisons 92036 Paris La Défense France Tel: +33 1 74 95 74 64 Fax: +33 1 70 75 24 80 E-mail: Romain.durand@transatel.com	

Estados Unidos ADD

<i>País/ zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Estados Unidos	NTELOS, INC. 1154 Shenandoah Village Dr. Waynesboro, VA 22980 United States	89 1 470	Mr Philip L. Nelson Director of Carrier Relations NTELOS, INC. 1154 Shenandoah Village Dr. Waynesboro, VA 22980 United States Tel: +1 540 946 3500 Fax: +1 540 943 5001 E-mail: roamingcoord@ntelos.com	1.VII.2013

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del
plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))
(Situación al 1 de enero de 2013)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1019 – 1.I.2013)
(Enmienda N.º14)

<i>País o Zona geografica</i>	<i>MCC+MNC *</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Guyana ADD	738 002	Guyana Telephone & Telegraph Company Limited (Cellink)
Somalia SUP	637 01	Horizon Telecom LMD
	637 02	Horizon Telecom LMD

* MCC: Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Lista de códigos de operador de la UIT
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (07/2006))
(Situación al 1 de junio de 2011)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 981 – 1.VI.2011)
(Enmienda N.º 19)

<i>País o zona/código ISO</i>	<i>Código de la empresa</i>	<i>Contacto</i>
<i>Nombre de la Empresa/Dirección</i>		
Alemania (República Federal de) / DEU ADD		
Vodafone GmbH Ferdinand-Braun-Platz 1 40549 DUSSELDORF	VFDE	Marcus Wielpuetz Tel: 49 2102 987516 Fax: E-mail: marcus.wielpuetz @vodafone.com
EWE TEL GmbH Goebenstrasse 3 – 7 32052 HERFORD	EWEOWL	Kirstin Henke Tel: + 49 441 8800 1403 Fax: + 49 441 8800 1998 E-mail: kirstin.henke @ ewe.de

osnatel GmbH
Luisenstrasse 16
49074 OSNABRUECK

OSNATL

Kirstin Henke
Tel: + 49 441 8800 1403
Fax: + 49 441 8800 1998
E-mail: kirstin.henke @ ewe.de

swb AG
Theodor-Heuss-Allee 20
28215 BREMEN

SWB

Kirstin Henke
Tel: + 49 441 8800 1403
Fax: + 49 441 8800 1998
E-mail: kirstin.henke @ ewe.de

outbox AG
Emil-Hoffmann-Strasse 1 a
50996 KOLN

OUTBOX

Mike Behrendt
Tel: + 49 2236 303 7000
Fax: + 49 2236 303 7001
E-mail: noc@outbox.de

Alemania (República Federal de) / DEU SUP

Mannesmann Arcor AG & Co.
KölnerStrasse 5
D-65760 ESCHBORN

ARCOR

Christian Hommen
Tel: +49 69 21 694836
Fax: +49 69 21 695832
E-mail: christian.hommen@arcor.net

Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 15 de mayo de 2013)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N°. 1028 – 15.V.2013)
(Enmienda N°. 3)

Orden numérico ADD

6-087	Mozambique (República de)
7-226	Grecia

Orden alfabético ADD

7-226	Grecia
6-087	Mozambique (República de)

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de agosto de 2013)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N°. 1033 – 1.VIII.2013)
(Enmienda N°. 1)

<i>País/ Zona geográfica</i>	<i>Nombre único del punto de señalización</i>	<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
<i>ISPC DEC</i>		

Alemania ADD

2-130-3	5139	Frankfurt	Archway Srl
---------	------	-----------	-------------

Alemania LIR

2-126-1	5105	Frankfurt	EAD Telecom S.R.L.
---------	------	-----------	--------------------

Estados Unidos ADD

3-191-0	7672	San Diego, CA	AT&T
---------	------	---------------	------

Grecia SUP

4-245-0	10152	ISN-A1	Algonet
4-245-5	10157	ON-ATHB	ON
5-254-7	12279	Teledome_INTL_ATH01	Teledome

Grecia ADD

4-234-0	10064		AMD TELECOM
4-234-1	10065		Cosmote
4-234-2	10066		Vodafone
4-234-3	10067		Vodafone
5-236-7	12135		WIND

Grecia LIR

2-004-1	4129		M-STAT
2-005-1	4137		WIND
2-005-5	4141		WIND
2-005-7	4143		4G BUSINESS SOLUTIONS LTD
2-206-0	5744		Rolaware Hellas
2-206-1	5745		YUBOTO
2-206-2	5746	Interconnect isc	Interconnect
2-206-4	5748	VOICENET/ATH/1	Voicenet
4-245-1	10153		Oteglobel
4-245-2	10154		Oteglobel
4-245-4	10156		WIND
5-254-0	12272		WIND
5-254-1	12273		WIND

Mozambique SUP

6-086-2	12978	SSPO4 (gateway international traffic)	Movitel, S.A.
---------	-------	---------------------------------------	---------------

Mozambique ADD

6-086-1	12977	International Transit Center	TDM, SA
---------	-------	------------------------------	---------

Mozambique LIR

6-086-0	12976	International Transit center	TDM, SA
6-086-4	12980	SSPO4	VM, SA
6-086-5	12981	SSPO4	VM, SA
6-086-6	12982	SSPO4	Mcel, SA
6-086-7	12983	SSPO4	Mcel, SA

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 15.VII.2013 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

<i>País</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Burkina Faso	+226
Chile	+56
Guinea-Bissau	+245

Y los números exclusivamente nacionales relacionados con los servicios de emergencia y otros servicios de valor social de los siguientes países han sido actualizado en el sitio web del UIT-T:

http://www.itu.int/net/itu-t/inrdb/e129_important_numbers.aspx.

<i>País</i>
Suiza
Espagne